



Rat der
Europäischen Union

068638/EU XXVII. GP
Eingelangt am 12/07/21

Brüssel, den 8. Juli 2021
(OR. en)

9700/21
PV CONS 14
ENV 421
CLIMA 144

ENTWURF EINES PROTOKOLLS
RAT DER EUROPÄISCHEN UNION
(Umwelt)
10. Juni 2021

INHALT

Seite

1. Annahme der Tagesordnung..... 3
2. Annahme der A-Punkte..... 3
Liste der nicht die Gesetzgebung betreffenden Tätigkeiten

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

3. Schlussfolgerungen zum Thema „Ein klimaresilientes Europa aufbauen – die neue EU-Strategie für die Anpassung an den Klimawandel“ 3

Beratungen über Gesetzgebungsakte

4. Verordnung über Batterien und Altbatterien, zur Aufhebung der Richtlinie 2006/66/EG und zur Änderung der Verordnung (EU) 2019/1020..... 3

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

5. Mitteilung über den EU-Aktionsplan zum Null-Schadstoff-Ziel..... 4

Sonstiges

6. a) Allianz zur Dekarbonisierung des Verkehrs: Beschleunigung des Übergangs zu einem fairen und CO₂-freien Verkehrssystem mithilfe der Allianz und Sicherstellung der Qualität exportierter gebrauchter Fahrzeuge..... 4
- b) Verhinderung von Betrug im Zusammenhang mit Biokraftstoffen (Biodiesel) 4
- c) Auswirkungen der EU-Taxonomie auf den Übergang zu einer nachhaltigen Wirtschaft.... 4
- d) Umkehr des Rückgangs der Bestäuber 4
- e) Aktuelle Gesetzgebungsvorschläge..... 5
- f) Neunte Tagung der Vertragsparteien des Übereinkommens zum Schutz und zur Nutzung grenzüberschreitender Wasserläufe und internationaler Seen (Wasserkonvention MOP9) (Genf (Hybrid-Tagung), 29. September – 1. Oktober 2021). 5
- g) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes 5

- ANLAGE – Erklärungen für das Ratsprotokoll..... 6

1. Annahme der Tagesordnung

Der Rat nahm die in Dokument 9412/1/21 REV 1 enthaltene Tagesordnung an.

2. Annahme der A-Punkte

Liste der nicht die Gesetzgebung betreffenden Tätigkeiten 9416/21

Der Rat nahm die in Dokument 9416/21 enthaltenen A-Punkte einschließlich der zur Annahme vorgelegten COR- und REV-Dokumente an.

In Bezug auf den folgenden Punkt müssen die Dokumentenangaben wie folgt lauten:

Umwelt

1. Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Kommission, im Namen der Union Änderungen des Übereinkommens von Bern auszuhandeln ☐ 9358/21
8931/21
+ COR 1 (sk)
+ ADD 1
ENV
Annahme
vom AStV (1. Teil) am 9.6.2021 gebilligt

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

3. Schlussfolgerungen zum Thema „Ein klimaresilientes Europa aufbauen – die neue EU-Strategie für die Anpassung an den Klimawandel“ ☐ 9419/21 + ADD 1
Billigung

Der Rat billigte die Schlussfolgerungen in der Fassung des Dokuments 9694/21 und kam überein, die in der Anlage zu diesem Dokument wiedergegebene Erklärung Polens in das Protokoll über die Tagung aufzunehmen.

Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

4. Verordnung über Batterien und Altbatterien, zur Aufhebung der Richtlinie 2006/66/EG und zur Änderung der Verordnung (EU) 2019/1020 ☐☐ 9052/1/21 REV 1
13944/20 + ADD 1
Fortschrittsbericht

Der Rat nahm Kenntnis von dem in Dokument 9052/1/21 REV 1 enthaltenen Fortschrittsbericht des Vorsitzes zu dem oben genannten Vorschlag. Im Zuge der Beratungen, an denen alle Delegationen teilnahmen, begrüßten die Ministerinnen und Minister die Bemühungen und Fortschritte während des portugiesischen Vorsitzes als gute Grundlage für das weitere Vorgehen, wengleich es noch einige offene Fragen gebe.

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

5. **Mitteilung über den EU-Aktionsplan zum Null-Schadstoff-Ziel** [2] 9032/21
8753/21 + ADD 1
Gedankenaustausch

Der Rat führte anhand der vom Vorsitz ausgearbeiteten Fragen (Dok. 9032/21) einen Gedankenaustausch über den EU-Nullschadstoff-Aktionsplan.

Sonstiges

6. a) **Allianz zur Dekarbonisierung des Verkehrs: Beschleunigung des Übergangs zu einem fairen und CO₂-freien Verkehrssystem mithilfe der Allianz und Sicherstellung der Qualität exportierter gebrauchter Fahrzeuge** [2] 9217/21
Informationen der niederländischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der niederländischen Delegation sowie die Bemerkung der anderen Delegationen und der Kommission zur Kenntnis.

- b) **Verhinderung von Betrug im Zusammenhang mit Biokraftstoffen (Biodiesel)** [2] 9125/2/21 REV 2
Informationen der niederländischen Delegation, unterstützt von der belgischen, der irischen, der französischen und der luxemburgischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der niederländischen Delegation, die von der belgischen, der irischen, der französischen und der luxemburgischen Delegation unterstützt wurde, sowie die Bemerkungen anderer Delegationen und der Kommission zur Kenntnis.

- c) **Auswirkungen der EU-Taxonomie auf den Übergang zu einer nachhaltigen Wirtschaft** 9455/21
Informationen der tschechischen Delegation, unterstützt von der bulgarischen, der griechischen, der zyprischen, der ungarischen, der rumänischen und der slowakischen Delegation

- d) **Umkehr des Rückgangs der Bestäuber** [2] 9415/21
Informationen der schwedischen Delegation, unterstützt von der französischen und der luxemburgischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der schwedischen Delegation, die von der französischen und der luxemburgischen Delegation unterstützt wurde, sowie die Bemerkungen anderer Delegationen und der Kommission zur Kenntnis.

- e) **Aktuelle Gesetzgebungsvorschläge** 1C
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)
- i) **Verordnung zur Änderung der Århus-Verordnung (EG) Nr. 1367/2006** 11853/20
- ii) **Beschluss über das 8. Umweltaktionsprogramm (UAP)** 11987/20
Informationen des Vorsitzes

Der Rat nahm die Informationen über den Sachstand der oben genannten Dossiers zur Kenntnis.

- f) **Neunte Tagung der Vertragsparteien des Übereinkommens zum Schutz und zur Nutzung grenzüberschreitender Wasserläufe und internationaler Seen (Wasserkonvention MOP9) (Genf (Hybrid-Tagung), 29. September – 1. Oktober 2021)** 2 9087/21
Informationen der estnischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der estnischen Delegation zur Kenntnis.

- g) **Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes** 2
Informationen der slowenischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der slowenischen Delegation mit Blick auf ihren kommenden Vorsitz zur Kenntnis.

-
- 1 erste Lesung
- 2 Öffentliche Aussprache auf Vorschlag des Vorsitzes (Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)
- C Punkt auf der Grundlage eines Kommissionsvorschlags

Erklärungen zu den B-Punkten in Dokument 9412/1/21 REV 1

Zu B- Punkt 3:

Schlussfolgerungen zum Thema „Ein klimaresilientes Europa aufbauen – die neue EU-Strategie für die Anpassung an den Klimawandel“

Billigung

ERKLÄRUNG POLENS – 9419/21 ADD 1

„Die Gleichstellung von Frauen und Männern ist in den Verträgen der Europäischen Union als Grundrecht verankert. Polen gewährleistet die Gleichstellung von Frauen und Männern im Rahmen des nationalen polnischen Rechtssystems im Einklang mit internationalen Menschenrechtsübereinkommen und im Rahmen der Grundwerte und -prinzipien der Europäischen Union. Daher wird Polen den Begriff „gender“ (Geschlecht) als „sex“ (Geschlecht) im Sinne von Artikel 10, Artikel 19 Absatz 1 und Artikel 157 Absätze 2 und 4 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auslegen und Verweise auf die Geschlechtergleichstellung als Gleichstellung von Frauen und Männern gemäß Artikel 2 des Vertrags über die Europäische Union, Artikel 8 und 10 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union und Artikel 23 der Charta der Grundrechte der Europäischen Union interpretieren.“
